

在“金砖四国”领导人会晤时的讲话

（2009年6月16日，叶卡捷琳堡）

中华人民共和国主席 胡锦涛

尊敬的梅德韦杰夫总统，各位同事：

很高兴在美丽的叶卡捷琳堡同各位相聚，就共同关心的重大问题交换看法，共商加强我们四国合作和发展大计。首先，我谨对梅德韦杰夫总统和俄罗斯政府的盛情邀请和周到安排，表示衷心的感谢！

当今世界，世界多极化和经济全球化深入发展，科技进步日新月异，各国相互依存不断加深，加强对话、深化合作、实现共赢已成为处理国际事务的主旋律。然而，国际金融危机仍在蔓延深化，形形色色的保护主义抬头，世界经济陷入衰退，南北差距持续扩大。与此同时，气候变化、粮食安全、能源资源安全、公共卫生安全问题突出，恐怖主义、大规模杀伤性武器扩散、有组织跨国犯罪等全球性挑战依然严峻。

作为主要新兴市场国家，“金砖四国”人口占世界总人口的42%，国内生产总值占世界总量的14.6%，贸易额占全球贸易额的12.8%，按购买力平价计算对世界经济增长的贡献率已超过50%。我们四国情不同，但都肩负着维护世界和平、携手应对传统和非传统安全威胁的重大使命，都承载着加快经济社会发展、提高人民生活水平的重大责任，都面临着维护发展中国家权益、推动国际体系改革等重大课题。

几年来，在我们共同努力下，“金砖四国”已从一个经济学概念发展成为一个新的国际合作平台，引起世人广泛关注，成为国际社会一支重要力量。在当前形势下，我们四国既面临新的发展机遇，也面临前所未有的挑战。我们应该把握历史机遇，加强团结合作，共同维护发展中国家的整体利益。对于我们四国下一步合作，我愿提出以下建议。

第一，增强政治互信。我们四国都是对全球事务具有影响力的新兴国家，都是维护地区和国际平稳稳定的重要力量。我们应该充分用好现有机制，通过对话和交流加深政治互信，成为国际上相互尊重、平等协商的典范。

第二，深化经济合作。我们四国在资源、市场、劳动力、科技等方面各有优势，彼此互补性强。我们应该加大经济合作力度，丰富合作内涵，拓宽合作领域，创新合作方式，增强合作实效。除经贸合作外，还可以结合应对气候变化，

“金砖四国”领导人俄罗斯叶卡捷琳堡会晤联合声明

（2009年6月16日）

我们，巴西联邦共和国、俄罗斯联邦、印度共和国和中华人民共和国领导人于2009年6月16日在叶卡捷琳堡举行会晤，讨论了当今全球经济形势和发展领域的紧迫问题，以及进一步加强“金砖四国”合作的前景。

我们得出以下结论：

1.我们强调，二十国集团领导人金融峰会在应对金融危机方面发挥了中心作用，峰会有助于促进各国在国际经济和金融领域的合作、政策协调和政治对话。

2.我们呼吁所有国家和相关国际组织积极落实2009年4月2日在伦敦召开的二十国集团领导人金融峰会共识。我们将在彼此之间并同其他伙伴开展密切合作，确保2009年9月在匹兹堡举行的二十国集团峰会在采取集体行动方面取得更多进展。我们期待2009年6月24日至26日在纽约举行的联合国“世界金融和经济危机及其对发展的影响高级别会议”取得成功。

3.我们承诺推动国际金融机构改革，使其体现世界经济形势的变化。应提高新兴市场和发展中国家在国际金融机构中的发言权和代表性。国际金融机构负责人和高级领导层选举应遵循公开、透明、择优原则。我们强烈认为应建立一个稳定的、可预期的、更加多元化的国际货币体系。

4.我们确信，一个改革后的金融经济体系应包含以下原则：

——国际金融机构的决策和执行过程应民主、透明；
——坚实的法律基础；

上合组织峰会在叶卡捷琳堡举行

（上接第一版）

第二，深化经济合作。我们要携手合作，共同应对国际金融危机冲击、推动恢复世界经济增长。我们要有效利用上海合作组织这一重要平台，加强宏观经济金融政策协调，加快实施能源、交通、通信领域网络型项目，积极推动新兴产业合作，培育新的经济增长点，推动贸易便利化，维护开放自由的贸易投资环境。

第三，强化安全合作。建议以签署《反恐恐怖主义公约》为切入点，推动成员国开展联合缉捕、遣返嫌疑犯合作；将成员国大型国际活动安保合作模式扩大到观察员国，加大对毒品生产走私打击力度；研究制订打击跨国有组织犯罪框架协议，落实好成员国就反洗钱、能源运输管道安保等开展合作的共识。

第四，扩大人文交流。加强文化、教育、卫生、旅游等领域合作，为青年一代交流提供便利条件。中方欢迎各方加强救灾领域合作，就建立救灾中心等问题尽快达成共识。

第五，坚持对外开放。中方支持本组织继续全方位深化同观察员国的务实合作，吸收观察员国参加反恐、禁毒、交通、能源、救灾、文化等领域合作，共同为本地区稳定和发展作出努力。中方真诚欢迎白俄罗斯、斯里兰卡成为本组织对话伙伴。

胡锦涛指出，中国将恪守承诺，继续支持本组织框架内的多边和双边项目合作。为此，中方将提供100亿美元的信贷支持，为上海合作组织成员国应对国际金融危机冲击作出自己的努力。此外，中方将组织贸易投资促进团赴成员国，推动同各成员国的进出口贸易和双向投资。

建立科技合作伙伴关系，在新能源等高新技术领域开展联合研发，共同培育新的经济增长点。

第三，推进人文交流。我们四国历史文化悠久、人文底蕴深厚，人民友谊源远流长。我们应该积极拓展文化、教育、卫生、旅游、体育等领域交流合作，促进人民相互了解，推动各界成为好朋友、好伙伴，为深化全方位合作打下坚实社会基础。

第四，提倡经验互鉴。我们四国都在实践中摸索出适合自己特点的发展道路，这是人类社会的共同财富。我们应该尊重各自选择的发展道路，相互交流发展经验，彼此借鉴发展模式，在自愿基础上同其他发展中国家分享。我们还应该本着开放和透明原则，加强同其他各方的对话、交流、合作。

各位同事！

目前，世界经济正经历罕见的严峻挑战。积极应对国际金融危机、推动恢复世界经济增长，是摆在我们四国和世界各国面前的重大课题。我们四国都积极参与了二十国集团领导人峰会，为峰会成功作出了重要贡献。下一步，我们应该加强协调，推动峰会成果全面有效落实。为此，我建议着重进行以下努力。

——**致力于推动世界经济尽快复苏。**我们要努力克服困难，争取率先从国际金融危机中复苏。这不仅是我们自身的需要，也有助于推动恢复世界经济增长。我们要结合应对国际金融危机冲击，解决自身经济发展中长期存在的结构性问题，转变发展方式，争取在推动恢复世界经济增长的同时提高经济发展质量和水平。我们要坚持开放市场，发挥互补优势，扩大经贸合作。我们还要坚决反对保护主义，共同维护国际商品、服务、人员等正常有序流动，推动多哈回合谈判早日取得全面、均衡的成果。

——**致力于推动国际金融体系改革。**建立公平、公正、包容、有序的国际金融新秩序，从体制机制上为世界经济持续发展提供保障，符合历史发展潮流，符合各方根本利益。我们要共同推动制订国际货币基金组织和世界银行改革方案，切实提高发展中国家代表性和发言权，以客观反映世界经济格局变化；推动完善国际金融监管机制，确保发展中国家有效参与金融稳定理事会等国际金融监管机构；推动完善国际货币体系，健全储备货币发行调控机制，稳步推进国

际货币体系多元化，保持主要储备货币汇率相对稳定。

——**致力于落实联合国千年发展目标。**我们要继续呼吁国际社会不能因为应对国际金融危机而忽视发展问题、减少发展投入，特别要关注国际金融危机对发展中国家尤其是最不发达国家的冲击。我们要呼吁各方继续执行联合国千年发展目标，敦促发达国家兑现官方发展援助承诺，推动联合国将于本月下旬召开的金融和经济危机及其对发展问题的影响高级别会议取得积极成果，并在力所能及的范围内继续为帮助其他发展中国家有效应对挑战作出贡献。

——**致力于确保粮食安全、能源资源安全、公共卫生安全。**我们在全力应对国际金融危机冲击的同时，要着眼长远、统筹兼顾，妥善处理影响发展的其他突出问题，特别是气候变化、粮食安全、能源资源安全、公共卫生安全问题。我们要加快开发清洁能源和可再生能源，构建先进能源技术研发和推广体系，推动实现能源供应多元化。我们要加强信息沟通，交流疫情防控经验，研发和分享疫苗，开展大规模传染性疾病预防合作。

各位同事！

国际金融危机给中国带来了巨大困难和严重挑战。为应对国际金融危机冲击、保持经济平稳较快发展，中国果断实施积极的财政政策和适度宽松的货币政策，形成了进一步扩大内需、促进经济平稳较快发展的一揽子计划。现在，这些措施已取得初步成效，呈现出积极迹象。在面临巨大困难的形势下，中国保持人民币汇率基本稳定，同有关国家和地区签署总额达6500亿元人民币的双边货币互换协议，积极参与国际金融危机公司贸易融资计划，支持对国际货币基金组织增资。中国为应对国际金融危机冲击采取的一系列举措不仅对本国经济、而且对区域经济乃至世界经济都将产生积极影响。

各位同事！

在纷繁复杂的国际挑战面前，让我们以强烈责任感和使命感，共同努力，深化合作，致力于建设持久和平、共同繁荣的和谐世界。

谢谢大家！

（本报俄罗斯叶卡捷琳堡6月16日电）

——各国监管机构和国际标准制定机构活动互不抵触；
——加强风险管理和监管实践。

5.我们认识到国际贸易和外国直接投资对全球经济复苏的重要作用。我们呼吁各方共同努力改善国际贸易和投资环境。我们敦促各方保持多边贸易体系稳定，遏制贸易保护主义，并推动世界贸易组织多哈回合谈判取得全面、平衡的成果。

6.最贫困国家受金融危机影响最为严重。国际社会需要加强对这些国家提供流动性支持的力量，努力将危机对发展的影响降到最低，确保实现千年发展目标。发达国家应兑现官方发展援助占其国民总收入0.7%的承诺，进一步向发展中国家增加援助、减免债务、开放市场和转让技术。

7.实施《里约宣言》、《21世纪议程》及多边环境条约中所强调的可持续发展理念，应成为改变经济发展模式的主要方向。

8.我们支持各国，包括能源生产国、消费国和过境国，在能源领域加强协调与合作，以降低不确定性，确保能源稳定性与可持续性。我们支持能源资源供给的多元化，包括可再生资源，支持能源过境通道的安全，支持加强新能源的投资和基础设施。

9.我们支持在能效领域开展国际合作。我们愿根据“共同但有区别责任”原则，就应对气候变化开展建设性对话，并将有关措施与落实各国经济社会发展目标的任务相结合。

10.我们重申四国愿在关键的社会领域加强合作，增加

胡锦涛表示，中国坚持走和平发展道路，将一如既往地奉行独立自主的和平外交政策，坚持与邻为善、以邻为伴的周边外交方针，同各国一道应对挑战、分享机遇，为本地区乃至世界和平与发展作出更大贡献。（讲话全文另发）

梅德韦杰夫表示，积极参与与上海合作组织各领域合作是俄罗斯对外政策的重点。俄罗斯支持本组织成员增进相互信任和相互理解，有效应对威胁和挑战。俄罗斯致力于加强本组织伙伴关系，加强组织凝聚力，提高组织威望，有效应对国际金融危机等挑战。各方应该加强组织框架内相关工作，落实二十国集团领导人伦敦金融峰会达成的共识。要加强对粮食安全、能源安全、救灾等领域合作，共同打击恐怖主义、毒品走私等活动。

纳扎尔巴耶夫表示，中亚地区仍面临严峻安全威胁。维护地区安全稳定为上海合作组织的重要关注方向。应该加强组织框架内禁毒和反恐合作，在维护地区 and 全球稳定安全上作出自己的贡献。组织应该加强应对国际金融危机冲击合作，加强交通网络建设，重视粮食安全、环境安全问题。

巴基耶夫表示，上海合作组织面临复杂形势，也拥有广阔发展潜力，应该共同维护和平稳定，打击“三股势力”，加强经贸合作。中方提供100亿美元信贷支持，对于落实组织合作项目具有重大意义。

拉赫蒙表示，应该加强相互信任，扩大合作，整合政治、经济资源，共同面对跨国挑战，开展互利共赢的经济合作。国际金融危机对成员国造成冲击，希望借鉴中国等成员国的成功经验，共同应对危机。为此，要加强财金等领域合作，促进成员国共同发展，在交通运输、农业等领域加强合作力

度，促进区域经济增长。

卡里莫夫表示，上海合作组织基础不断扩大，为实现本组织目标迈出新步伐，在维护地区安全、应对国际金融危机等方面作用提高，在国际舞台上威望上升。上海合作组织应该坚持重点合作方向，维护地区安全稳定，努力应对国际金融危机，反对贸易保护主义，消除关税壁垒。

观察员国领导人也在会上发言。他们表示，面对全球性的威胁，上海合作组织应该加强合作，分享经验，增加往来，扩大各领域合作，共同打击恐怖主义、跨国犯罪等威胁，推动改革包括国际金融体系在内的全球治理体制，促进可持续发展。

作为主席国客人与会的阿富汗总统卡尔扎伊对上海合作组织帮助阿富汗维护和平稳定、打击恐怖主义及毒品走私表示感谢，愿同组织成员国继续合作，战胜恐怖主义等威胁，维护地区繁荣稳定。

在峰会上，与会成员国元首、观察员国领导人和主席国客人集体合影。

会议结束后，6个成员国元首签署了《上海合作组织成员国元首叶卡捷琳堡宣言》，并出席了其他重要文件签字仪式。

会议发表了《上海合作组织成员国元首理事会会议联合公报》。

之后，成员国元首、观察员国领导人和主席国客人出席了梅德韦杰夫总统举行的宴会。

令计划、王沪宁、戴秉国等参加上述活动。

15日下午，上海合作组织成员国元首举行小范围会谈，并在当晚出席了梅德韦杰夫举行的非正式宴会。

乌拉尔山峦巍峨峙，伊塞特河静水深流。6月16日，位于欧亚大陆分界处的俄罗斯名城叶卡捷琳堡见证了一个重要的历史事件——“金砖四国”领导人首次正式会晤在这里举行。

当地时间19时50分许，在典雅富丽的谢瓦斯季亚诺夫宫，胡锦涛主席和俄罗斯总统梅德韦杰夫、巴西总统卢拉、印度总理辛格——“金砖四国”领导人——来到众多中外媒体面前。四位领导人的手紧紧握在了一起。

这是应对危机、彰显团结的会议

当今世界正处在大变革大调整之中。国际金融危机牵动世界格局、国际关系和国际秩序等复杂变动。

面对国际金融危机，扩大基于共同利益的国际合作，促进全球经济增长，共同解决全球性问题，维护世界和平稳定，是世界各国的强烈愿望，也成为这次历史性会晤的主要议题。胡锦涛在会晤中明确指出：“我们四国既面临新的发展机遇，也面临前所未有的挑战。我们应该把握历史机遇，加强团结合作，共同维护发展中国家的整体利益。”

过去几个月，四国领导人在不同多边和双边框架内已经举行过多次会晤。在伦敦、在北京、在刚刚结束的上海合作组织峰会上……他们同国际社会其他成员一道深入讨论应对国际金融危机策略……

这次历史性会晤被视为四国为共同应对国际金融危机所采取的又一重大举措。印度外交秘书梅农说，四国在当今世界经济出现衰退的情况下加强合作，将发挥保持世界经济稳定、推动全球经济增长的作用，同时也符合建立更公正合理的国际经济秩序的目标。

这是增强互信、深化合作的会议

蔓延全球的国际金融危机中，世界将更多关注的目光投向新兴市场大国。“金砖四国”（BRIC）曾经只是经济学研究的一个名称，由巴西、俄罗斯、印度、中国国名英文首字母合写而成。

中国、巴西、俄罗斯、印度领导人首次正式会晤，将一个描述新兴发展中经济体的概念转化为实实在在的共克时艰的行动。

“金砖四国”过去的骄人发展备受瞩目。作为新兴经济体的代表，“金砖四国”的国土面积占世界领土总面积的26%，人口占全球总人口的42%，国内生产总值占世界总量的14.6%，贸易额占全球贸易额的12.8%，按购买力平价计算对世界经济增长的贡献率已经超过50%。近些年，四国国际地位不断提高，发展前景广阔。

“金砖四国”开展了不同形式的合作。自2008年以来，四国框架内的各种接触越来越频繁。去年5月，在俄罗斯叶卡捷琳堡举行了首次“金砖四国”外长会议。此后，为应对全球金融危机，又相继召开了多次四国财政部长会议。今年5月，四国负责安全事务的高级代表在莫斯科举行首次会晤。

在本次会议上，胡锦涛对于四国下一步合作提出重要建议：增强政治互信、深化经济合作、推进人文交流，提倡经验互鉴，得到与会领导人的积极响应。

俄罗斯经济学家阿列克萨申科认为，“金砖四国”各具优势，俄罗斯是资源大国，中国拥有丰富的劳动力资源，巴西是主要农产品生产国，印度拥有众多高技术人才，可以通过聚合自身资源，在能源、高技术等多个领域开展合作，培育新的经济增长点。

这是把握机遇、开辟未来的会议

“金砖四国”合作前景广阔，机遇和挑战并存。在逐步建立健全合作机制、有效拓展相互合作的进程中，还有太多工作要做，需要持久而坚定的信心和努力。

谈到“金砖四国”未来发展，胡锦涛提出：

——**致力于推动世界经济尽快复苏。**四国努力克服困难，争取率先从国际金融危机中复苏，同时解决自身经济发展中长期存在的结构问题，争取在推动恢复世界经济增长的同时提高经济发展质量和水平。

——**致力于推动国际金融体系改革。**建立公平、公正、包容、有序的国际金融新秩序，从体制机制上为世界经济持续发展提供保障。

——**致力于落实联合国千年发展目标。**继续呼吁国际社会不能因为应对国际金融危机而忽视发展问题、减少发展投入，特别要关注国际金融危机对发展中国家尤其是最不发达国家的冲击。

——**致力于确保粮食安全、能源资源安全、公共卫生安全。**在全力应对国际金融危机冲击的同时，要着眼长远、统筹兼顾、妥善处理影响发展的其他突出问题。

胡锦涛的建议得到了与会各国领导人的广泛认同，为这一新型机制未来发展勾勒了宏伟蓝图。

今天，在两大洲交汇的俄罗斯古城，四个拥有辉煌历史、深厚底蕴、正经历着快速发展的新兴大国开启了交流合作的新篇章。正如胡锦涛所指出的：“在纷繁复杂的国际挑战面前，让我们以强烈责任感和使命感，共同努力，深化合作，致力于建设持久和平、共同繁荣的和谐世界。”

（本报俄罗斯叶卡捷琳堡6月16日电 记者吴锦敏 张光政）

（上接第一版）

——**致力于确保粮食安全、能源资源安全、公共卫生安全。**我们在全力应对国际金融危机冲击的同时，要着眼长远、统筹兼顾，妥善处理影响发展的其他突出问题，特别是气候变化、粮食安全、能源资源安全、公共卫生安全问题。这些问题关系世界各国人民的福祉和整体利益。

胡锦涛强调，在纷繁复杂的国际挑战面前，让我们以强烈责任感和使命感，共同努力，深化合作，致力于建设持久和平、共同繁荣的和谐世界。（讲话全文另发）

俄罗斯总统梅德韦杰夫说，“金砖四国”具有巨大经济实力。四国应该加强协调，就重大国际金融问题提出建议，落实二十国集团华盛顿和伦敦金融峰会达成的共识，完善国际金融体系，加强多边和双边合作，共同应对能源安全、粮食安全、气候变化等问题。

巴西总统卢拉说，这次会议的成功召开具有重要意义。中国、俄罗斯、印度、巴西都是重要国家，四国坐在一起开会就是历史性时刻。国际金融危机使国际社会意识到新兴国家的重要性，新兴国家加强合作将极大影响国际关系。“金砖四国”合作具有巨大发展空间。要扩大双边贸易，增加在金融等领域的协调和合作，致力于建设一个更加美好的世界。

印度总理辛格说，二十国集团伦敦金融峰会达成一系列共识，为国际金融体系改革确定了方向。我们要坚定地反对保护主义，推进国际经济金融治理结构改革，同时加强实体经济合作，增强相互贸易投资，扩大科技、能源、农业等领域合作。

会议发表了《“金砖四国”领导人俄罗斯叶卡捷琳堡会晤联合声明》和关于粮食问题的声明。

会晤结束后，4国领导人集体会见了记者。当晚，胡锦涛出席了梅德韦杰夫为“金砖四国”领导人举行的工作晚宴。

新兴市场大国共克时艰的郑重宣誓